

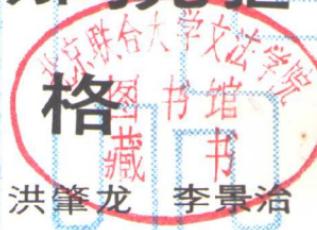
外国历史小丛书

美国社会主义运动的先驱

左 尔

商务印书馆

洪肇龙 李景治



外国历史小丛书

美国社会主义运动的先驱

左 尔 格

洪肇龙 李景治

商务印书馆

1987年·北京

责任编辑：阮宝德

封面设计：范胎光

外国历史小丛书

MÉIGUÓ SHÈHŪZHŪYÍ YÙNDÒNG DE XIANQŪ
ZUÖËRGÉ

美国社会主义运动的先驱左尔格

洪肇龙 李景治

商务印书馆出版

(北京王府井大街 36 号)

新华书店北京发行所发行

兰河县二酉户印刷厂印刷

ISBN 7-100-00468-3/K·70

1987 年 12 月第 1 版 开本 787×1092 1/32

1987 年 12 月北京第 1 次印刷 字数 20 千

印数 2,000 册 印张 2

定价：0.30 元

目 录

一 青少年时代.....	2
二 1848年革命的洗礼.....	6
三 美国社会主义运动的先驱.....	19
四 第一国际后期的杰出活动家.....	32
五 “一个坚持正义的人”.....	47

弗·阿·左尔格(1828—1906)是美国社会主义运动的先驱、第一国际著名的活动家、马克思和恩格斯的战友。他出生于德国萨克森，受过中等师范教育，因1849年参加巴登起义军而被迫流亡国外，1852年定居美国。

他于1857年在纽约建立了共产主义俱乐部，1867年建立了第一国际美国的第一个支部，1868年在纽约参与建立了社会党，1870年建立了第一国际北美联合会委员会。1872年第一国际总委员会由伦敦迁到纽约后，左尔格当选为总书记。他坚持第一国际的纲领和组织原则，作出了重要贡献。1876年，第一国际解散，左尔格等人在费城建立了美国工人党，随后又为建立国际工人联盟而奋斗，他力图把科学社会主义与美国的工人运动结合起来。

左尔格关于美国工人运动的论著，尤其是他编辑的《约·菲·贝克尔、约·狄慈根、弗·恩格斯、卡·马克思等致弗·阿·左尔格等书信集》，至今仍具有现实意义。

他从事工人运动近半个世纪，为第一国际和美国

工人运动贡献了自己的一生。这本小书，将向读者简要介绍左尔格的生平。

一 青少年时代

1828年11月28日早晨，弗里德里希·阿道夫·左尔格出生在德国萨克森省托尔高城郊贝陶村的一所小屋里。他的父亲格奥尔格·威廉·左尔格和母亲海德维希·克罗蒂德都受过良好的教育。他们知识渊博、心地善良、为人正直，深受附近居民的信任和敬重。

老左尔格是一位具有自由、博爱、平等思想的乡村牧师，是新教^①组织“光明之友”的成员。新教在德国资产阶级自由主义形成和发展过程中曾经起过一些进步作用。左尔格牧师由于不满德意志帝国封建专制的统治，对宗教神秘主义、伪善和欺骗行为持否定态度，因而被看成是对正统宗教思想的叛逆，经常受到周围虔诚主义者的指责和诽谤。

左尔格牧师子女众多，全家共有十二口人。弗·阿·左尔格是他的第三个儿子。这是一个不很富裕但是充满欢乐的和睦家庭。童年生活中，小左尔格不能忘怀的是每天晚饭后全家齐聚一堂的欢乐情景。这

^① 新教，基督教的一派，与天主教、正教并称为基督教三大派别。

时，孩子们听父母亲兴致勃勃地谈论一天的见闻，或听他们讲故事、朗诵诗歌和其它文学作品。然后就是漫无边际的说笑。议论最多的是与基督教有关的一些问题。小左尔格的父亲虽然是个牧师，但属于新教，具有一定的自然科学和社会科学知识。他不同于宗教神秘主义者和虔诚主义者，常常从历史的角度向孩子们耐心地解释《圣经》中那些离奇古怪的故事。因此他的孩子并不笃信基督教，有的竟成了村里有名的无神论者。左尔格牧师要求他的孩子学会朗诵诗歌，并鼓励他们在全家聚会时逐个登台表演。左尔格一家都喜欢德国著名诗人歌德（1749—1832）和海涅（1797—1856）的诗。大一点的孩子，都能背诵这两位诗人的很多诗篇。

小左尔格的母亲爱好音乐，喜欢唱歌和弹琴。她常在全家议论或朗诵诗歌的间隙弹奏钢琴，为大家助兴。遇到这个时候，小左尔格总是走到母亲身边，全神贯注地听母亲弹琴，为优美的旋律所陶醉。如果母亲把他抱起来，坐在她的腿上，他就欣喜若狂地用自己粗壮的小手按动琴键，高兴而又惊奇地听着自己弹出的琴声。后来，左尔格虽然没有成为音乐家，但他始终保持着这种童年时就萌发出来的对音乐的酷爱，并曾多年从事音乐教师的职业。

左尔格度过了童年，已到了上学的年龄。父母亲

虽然重视子女的教育，但因为收入微薄，子女又多，维持一家人的温饱就很不容易，无力供养孩子到正规的学校上学。因而左尔格牧师只好像当时新教的许多牧师那样，在自己家里教大一点的孩子读书、认字。由于他具有教书的才能，善于启发诱导，讲课深入浅出，妙趣横生，孩子们非常爱听，而且学习努力，进步很快。这种家庭启蒙教育的效果，并不亚于当时德国正规小学的水平。左尔格在成长过程中很注重孩子们学习语文和历史，尤其是练习日耳曼民族的古典语言和希腊、罗马、德国的历史。小左尔格在父亲的熏陶下，不仅喜欢学习历史，而且非常关心祖国的前途和命运。他对“道德联盟”反拿破仑的一段历史特别感兴趣。道德联盟是德国历史上的一个爱国进步团体，成立于 1808 年。它的宗旨是要动员德国人民起来反对拿破仑（1769—1821）的外来干涉和本国的封建专制统治，争取民族独立和人民民主。小左尔格在成长中逐渐显露了他学习语言和音乐方面的才能。家庭启蒙教育已经满足不了他的要求。父亲深信，只要儿子能有机会进入正规学校深造，将来一定能发挥他的聪明才智并有所作为。然而，要让儿子进入正规学校学习，对一个乡村新教牧师来说只是一种奢望。但左尔格牧师爱子心切，到处奔走求情，经

过许多周折，终于通过熟人介绍，把儿子送进哈勒市的一所师范学校就读。

1842年秋天，十四岁的左尔格告别父母，离开家园来到哈勒。这是德国一座古老的城市，有很多名胜古迹。市里有一所著名的大学，但只接纳名门贵族的子女；左尔格对它虽然十分向往，实际上却无法涉足其间。他能进入的师范学校，是十七世纪末德国著名的虔诚主义者和神学教育家佛兰克创办的。虔诚主义是基督教会中最反动、最伪善的教派。师范学校就是专门培养虔诚主义的信徒，用以反对无神论、科学家和一切主张自由民主的人的。



哈勒师范学校

左尔格对学校里的一切都感到陌生和不习惯。学

校里师生间冷漠、虚伪的人际关系，同自己家里互相信赖、彼此尊重、自由和谐的气氛形成了鲜明的对照。天真烂漫的学生，虽然怀着纯朴的理想和希望，但同时又对专横的封建君主忠心耿耿，顶礼膜拜。这使左尔格迷惑不解，与老师和同学格格不入。学校里纪律森严，学生不准随意出入校门，每天上课八至十小时，余下的时间还要背诵那些无聊的神学教义问答，根本没有时间从事自己爱好的学习和活动。在这样的学校里，对于从小就热爱自由、勤学好问、思想活跃的左尔格来说，简直就是象小鸟被关进了鸟笼。除了几节音乐课还能使他感到一点快慰而外，左尔格在学校里始终是郁郁寡欢，盼望能够早日跳出学校那道令人痛恨的高大围墙，回到可爱的故乡。

1846年秋，左尔格终于在这所学校毕业，却找不到合适的工作。他毫不留恋地离开了哈勒，回到了贝陶村，在家里自学和劳动，直到1848年德国革命爆发。

二 1848年革命的洗礼

1848到1849年间，一场规模空前的革命风暴席卷了欧洲大陆。革命首先在意大利爆发，接着法国、德

国、匈牙利、罗马尼亚、捷克斯洛伐克、波兰相继爆发了革命。这次革命是资本主义同封建主义、被压迫民族同压迫民族矛盾激化的结果。

德国在十九世纪四十年代后期，资本主义经济有了一定的发展，国内出现了一百多个股份公司，共拥有股本六亿三千七百万马克；工业革命也已开始进行，全国有一千四百多台蒸气机，合计近三万匹马力。但是，当时德国却还是一个封建专制统治下的邦联国家，加入德意志邦联的有三十四个君主国和四个自由市。邦联的各个成员在内政、外交、军事上都各自为政，各有各的政府、议会和军队，各有各的度量衡和货币单位，各有各的关卡和税收制度。这就使德国处于四分五裂的封建割据状态。奥地利和普鲁士——德意志邦联中两个最大的君主国，为了争夺领导权不断地争斗，进一步加剧了分裂局面，严重阻碍了资本主义经济的发展和统一民族市场的形成。德国面临着一场反对封建割据、争取国家统一的资产阶级民主革命。

1848年意大利的一月革命，特别是法国的二月革命，象春雷一样震撼了整个欧洲大陆。消息传到德国后，社会上各个阶层反应强烈。青年学生首先行动起来。他们在各大城市组织游行和宣传，高呼自由、民主的口号并放声高唱：

失败决不是斗争的结束，
我们将以加倍的打击作为回答！
欢庆胜利的日子即将来临，
我们大声疾呼：“要自由和真理”！
自由和真理是人民大众的幸福。
哪里有真理，那里就可以欢呼自由，
哪里有自由，那里就会尊重真理！
为了斗争和胜利，我们时刻准备着！

1848年2月底的一个早晨，左尔格正在家里翻阅报纸，他的哥哥忽然冲进房里兴奋地向他喊道：“你还坐在这里干什么？快到街上去看看吧！法国人推翻了路易·菲力普国王，建立了共和国！”当他们走到街头时，到处都挤满了人，议论着法国发生的事情。为了尽快弄清事情真相，了解时局的发展，左尔格急忙赶到托尔高去买当天的报纸。到了托尔高，他才知道，慕尼黑的居民和工人已经起义，国内很多地方都酝酿着革命的风暴。几天后，德国西南部靠近法国的巴登、符腾堡，以及巴伐利亚、萨克森等几个小邦相继爆发了革命。左尔格的哥哥参加了巴登起义军。3月13日，奥地利首都维也纳爆发了武装起义。工人、大学生和市民打败了政府的军队，奥皇被迫罢免了梅特涅首相，答应召开立宪国民会议。3月18日，普鲁士首都柏林的工

人、学生和市民在全城筑起了街垒，同政府军展开激烈战斗；他们战胜了政府军，国王腓特烈·威廉四世被迫下令停战，接受群众的要求，立即召开国民会议，制定宪法，改组政府。左尔格非常羡慕哥哥参加了巴登起义，他也想去巴登投奔起义队伍，但是由于父母反对，未能如愿。

在革命高潮的影响下，左尔格家乡和整个易北河流域的农民运动也如火如荼地发展起来。农民袭击地主贵族的庄园，烧毁封建契约，要求废除封建义务。左尔格牧师积极支持当地农民的斗争，经常在农民的集会上发表演说，深受农民的欢迎。左尔格也积极参加农民的集会，每次父亲发表演说，他都到场。在与农民的交往中，他听到了劳动群众的呼声，感受到了他们所蕴藏着的巨大力量。

萨克森王国政府为了镇压起义，加紧征兵，并动员后备兵力。左尔格和父亲一起，在农民中展开了反对征兵的宣传。左尔格是一个坚定的共和派，当他接到反动当局的入伍通知书后，不愿意去充当统治者镇压人民的工具。他设法拖延，躲过了1848年的征兵。但在1849年，他又收到了入伍通知，估计这一次很难躲过去，他决定暂时到国外避避风头。1849年初春的一个深夜，左尔格辞别亲人，离开了家乡，穿过萨克森、巴

伐利亚到达瑞士。

这时，欧洲各国的革命已从高潮转向低潮。奥地利、普鲁士的反动势力镇压了维也纳和柏林的起义，拒绝接受法兰克福国民议会于 1849 年 3 月底通过的全德意志帝国宪法。这部宪法虽然是民主主义和君主专制相互妥协的产物，但它规定了德意志为统一的君主立宪制国家，在一定程度上反映了资产阶级和人民群众的某些要求。反动势力对宪法的否定，激起了人民群众的义愤，纷纷起来进行维护帝国宪法的斗争。5 月初，萨克森、莱茵、巴登、普法尔茨等地的工人、手工业者和小资产阶级先后发动了护宪的武装起义。其中巴登和普法尔茨的起义声势和规模最大，起义者还建立了临时政府，成为全德护宪运动的中心。马克思、恩格斯以及“共产主义者同盟”的很多成员都积极支持起义的群众。恩格斯还参加了爱北裴特起义和奥古斯特·维利希领导的普法尔茨起义。

左尔格听到巴登又爆发起义的消息，内心的喜悦和激动真是难于言表。他决定返回祖国，奔赴起义前线。

5 月中，左尔格乘火车从瑞士北上。车厢里有不少德国的爱国志士，他们和左尔格一样，决心维护国家的统一与自由，兴奋地议论着起义的情况，充满了战斗

激情。很多年轻人豪迈地唱着当时流行的革命歌曲：

为了德意志共和国的繁荣昌盛，
我们一定要推翻三十六个王位！①
兄弟们，不要宽恕，摧毁它们！
不要怕枪弹射向我们的胸膛！
为德意志共和国而光荣牺牲，
是我们伟大的使命，
是我们崇高的理想。

车厢里有位身材高大、体格魁梧的人，引起了左尔格的注意。他打听后才知道，此人就是赫赫有名的奥古斯特·维利希。维利希正负责从瑞士的德国侨民中组织一支革命队伍开赴巴登。

5月20日，左尔格抵达德国西南部的卡尔斯鲁厄。这是一座美丽的小城，城里有古老雅致的王公别墅和绿树成荫的公园。左尔格没有心思欣赏这里的景色，因为城内城外笼罩着紧张的战斗气氛。他参加了左翼志愿部队。这支部队是由全国各地的优秀青年和血肉拼搏组成，战斗力比较强。左尔格参军后，每天坚持军事训练和站岗放哨，空闲时就为大家读报、念传单。

当时，巴登正处于激战前夜，革命群众斗志昂扬。但是，小资产阶级民主派领导的巴登临时政府却摇摆

① 指参加德意志邦联的三十多个封建专制国家的君主。

不定，软弱无力。临时政府的许多成员把希望寄托在幕后与逃亡的王公、大臣进行谈判、议和上，政府内部多次出现分裂、背叛事件。5月19日，它虽然发表过呼吁，号召起义士兵和民众要“为祖国的自由、统一、强大而战”，但没有采取任何具体措施，也没有拟定出作战方案。巴登的防务十分薄弱。起义部队官兵对临时政府的动摇和无所作为深感不满，特别是对临时政府中出现的分裂、背叛行为非常气愤。

6月上旬的一天，临时政府决定停发士兵的薪饷，消息传出之后，左尔格所在部队的很多士兵和军官就收拾行装，准备回家，营房里一片混乱。眼看这支部队就要散伙，左尔格挺身而出，高声喊道：“弟兄们！为德国人民自由和真理而战的弟兄们，在祖国面临危机的关头，为了几个令人蔑视的金钱就背离自己的崇高使命，难道不觉得惭愧吗？我没有多少钱，我愿意全部拿出来供大家用，购买大家急需的东西。”说完，他把自己的钱包放在桌上。先是一片沉寂，紧接着就爆发出一阵热烈的掌声。由于左尔格的说服，原来准备离去的人都留了下来，而大多数青年志愿兵则仿效左尔格，把自己的钱捐出来。左尔格的行动，使他很快出了名。从此，大家有事都愿意听他的意见，请他出主意、想办法。这样，很多士兵都团结在他的周围。他们成立了

一个“坚持进步俱乐部”小组，左尔格当选为小组的书记。这个小组团结了士兵，鼓舞了士气，起了很重要的作用。

6月13日，反动军队向起义军发动进攻，左尔格所在的卡尔斯鲁厄营前哨部队进行了阻击。左尔格第一次参加实战，勇敢、沉着地同战友们一起对敌人进行猛烈的射击。后来，起义军寡不敌众，退出了前哨阵地。

第二天，维利希和他的副官来到卡尔斯鲁厄营防地视察。维利希的副官是一个仪表堂堂，气宇轩昂的年轻人。他那标准的军人风度和在敌人炮火下毫无畏惧的神情，特别是他敏锐的头脑和卓越的军事才能，给左尔格留下了深刻的印象。当左尔格知道这位副官就是勇敢、镇定和具有渊博军事知识而闻名的恩格斯时，非常敬佩恩格斯。但当时左尔格却没有想到，后来，恩格斯会成为自己最亲密的朋友和同志，对自己的生活和斗争起了那么大的作用。

维利希和恩格斯视察阵地后认为，卡尔斯鲁厄营的防务太差。他们立即赶回普法尔茨，调运了弹药和其它装备，加强了卡尔斯鲁厄的防卫。不久，形势发生变化，卡尔斯鲁厄营接到了命令，要它们穿越山区迎击普鲁士政府军，掩护巴伐利亚革命军撤退。山区行军非常艰苦，部队到达目的地已人困马乏，还没有休整就